

January 3, 2016

SOLEMNITY OF THE EPIPHANY

Today's Readings

Isaiah 60:1-6; Psalm 72; Ephesians 3:2-3a, 5-6; Matthew 2:1-12

FOR THE HEARING IMPAIRED: Hearing aids for use are in the sacristy—please return them after Mass.

With joy & happiness we welcome all of you who have come to pray and worship with us We hope you will find friendship and fellowship in our community and encouragement to face whatever may come in the week ahead. For our guests & visitors, we pray that your stay in Tahoe is wonderful, that you have a safe journey home – and return to us soon.

LOOKING IN THE RIGHT PLACES — “Appearances can be deceiving,” as the saying goes. As we celebrate the epiphania, the “appearing” of the eternal Word of God on earth, this is still true.

What rapturous foresight must have filled Isaiah as he wrote the words we hear today. How, for four hundred years, they must have filled the hearts of the people of Israel with hope for the day when God’s glory would shine on them. How deceived some must have felt when the glory of God came to them in the lowliest and humblest of human lives.

We have many expectations about how the divine presence will appear among us. But we can also set ourselves up, through these expectations, to miss the divine glory when it truly appears. We get caught up in looking for the star, forgetting that the star is not the divine sign, the babe is. It may take a persistent journey for us to come upon the true appearance of God’s glory in our lives: Jesus Christ.

Copyright © J. S. Paluch Co.

BREAKING OPEN THE WORD Theme: The mystery of the incarnation - Jesus is a gift to all humanity.

Suggested text for faith sharing: Today's Gospel

Step One: Listen to the Word: As you listen to this familiar story again today, what one word or thought really struck you? What image do you take away from this reading?

Step Two: Look into Your Life: QUESTION FOR CHILDREN: In your life, who helps you to see Jesus in other people such as a classmate or a friend? QUESTION FOR YOUTH: The star guided the Magi to Jesus. What are the people or events who have guided you in your relationship with Jesus? QUESTION FOR ADULTS: How this past week did you demonstrate God’s love at home and at work?



MASS TIMES AND INTENTIONS

Sunday January 3

- 8:00 am Sherry Barnes (dec) by Paul & Jim
10:00 am Margarita Gomez (dec) by her family
12:00 pm Agnes "Agi" Gaura (dec) by Pat & Patricia Frega
7:00 pm Juan Ramirez & Virginia Castro by their family

Monday January 4 St. Elizabeth Ann Seton

- 8:00 am Patrick & Catherine Hurley (dec) by the Hurley family

Tuesday January 5 St. John Neumann

- 8:00 am Jean Sullivan (dec) by Jack Bergman & Zachary

Wednesday January 6 St. André Bessette

- 8:00 am Ernest English (dec) by Eileen
12:00 pm All family members by Linda

Thursday January 7 St. Raymond of Penyafort

- 8:00 am Lloyd Enos (dec) by the Lohmeiers

Friday January 8

- 8:00 am Betty Duke (dec) by Marie Maddox & family

Saturday January 9

- 5:30 pm Jean Sullivan (dec) by Marie Maddox & family

Bible Study: Divine Mercy

“God’s mercy is the core of biblical revelation and the expressions of God’s own heart. When we study the Bible—both the Old and New Testaments— we discover that God’s most fundamental attribute is mercy.” (Stephen J Binz) During this Jubilee Year of Mercy, we invite you deepen your understanding of God’s mercy through a bible study.

This bible study consists of 6 sessions that will be offered in the morning and the evening for your convenience.

WHERE: At the Parish Center, Corner of Lyons Ave. & Rufus Allen Blvd.

DATES AND TIMES

Table with 2 columns: Mornings at 9am, Evenings at 5:30pm. Rows list sessions from January 19 to March 2.

To register please call Father Mauricio at (530) 544-3533 Ext. 102 or send him an e-mail mauricioh650@gmail.com

PRAYER REQUESTS

FOR PARISHIONERS ON ACTIVE MILITARY DUTY

- Phillip Gaston ☆ Pedro Juarez ☆ Shawn Lynch ☆ Michael Marchese ☆ Corbett Martin ☆ Zachary Martin ☆ Erik Townsend ☆ Nicholas Wilkes

FOR THOSE WHO ARE ILL

- Douglas Barclay ♠ Heather Bracken ♠ Jose Jesus Bobadilla ♠ Ethel Camello ♠ Rudy Campbell ♠ Scott Cavanaugh ♠ JoJo Conroy ♠ Michelle Cox ♠ Ron Cox ♠ Sue Davis ♠ George Estepa ♠ Caitlyn Drennan ♠ Steve Frick ♠ Angelica Gomez ♠ Maria Gomez ♠ Stephanie Gomez ♠ Adrian Gooch ♠ Patricia Gries ♠ Kristin Griffith ♠ Ronin Ham ♠ Cody Higgs ♠ Kristina Huezo ♠ Jennifer Kerrigan ♠ Ophelia Kirvida ♠ Cahill Lesoine ♠ Bill Lewis ♠ Kel Lohmeier ♠ Ann Maricle ♠ Cynthia Martin ♠ Shiobhan McGovern ♠ Simon McQuarrie ♠ Byron Melrose ♠ Paula Montez ♠ Hilda Nollet ♠ Carol Nunn ♠ Chuck O'Connor ♠ Steve Peacock ♠ Angie Peart ♠ Cecilia Ceja Ramirez ♠ James Revita ♠ Tony Russo ♠ Bill Ryan ♠ Cathleen Ryan ♠ Alan Sandorf ♠ Eric Schmidt ♠ Cathy Shaver ♠ Linda Sloan ♠ Tamara Sgroi ♠ Don Stabenow ♠ Alex Stone ♠ Nellie Suarez ♠ Margaret Svarczkopf ♠ Robin Westinghouse ♠ Chris Wilkins ♠ David Wilkins ♠ Denise Wilson ♠ Julie Zeid

STEWARDSHIP IN OUR PARISH

Table with 3 columns: Date, Collection Name, Amount. Rows include 12/27 Regular Collection (8,692.28), No collection, Parish Maintenance Fund, Christmas collections 12/25 (12,126.04), Christmas Wish List (1,325.00).

online weekly Bulletin www.tahoeatholic.com

Something to post? Email tahoeatholicbulletin@gmail.com

Bulletin posts are due on Wednesdays -- subject to approval

https://www.facebook.com/tahoeatholic



DEVOTIONS TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP

Wednesdays 10:30a.m. in the Church with the Rosary, Divine Mercy chaplet, and novena prayers to Our Lady of Perpetual Help



**BAPTISMAL PREPARATION CLASSES**  
Call the office for the schedule 530.544.3533



**FAITH FORMATION**  
530-544-4788  
sttheresare@gmail.com



**PREGNANT ? NEED HELP?**  
We offer practical help to any women with a crisis pregnancy. We have a special concern for you and your unborn child. For any help with a troubled pregnancy, 544-3533.

**WALK FOR LIFE WEST COAST 2016**

Join fellow Catholics and Pro-lifers from all over California and beyond as we stand up for the littlest among us at the 12th Annual WALK FOR LIFE WEST COAST in San Francisco on January 23, 2016. The pre-walk rally begins at 12:30pm in San Francisco's Civic Center Plaza, and the Walk for Life, down the city's Market Street, begins at 1:30pm. Last year's Walk drew 55,000+ people, 16 Catholic bishops, and "affectionate greetings" from Pope Francis! For complete information about the Walk, visit [www.walkforlifewc.com](http://www.walkforlifewc.com) or call 415-658-1793. Or you can call parishioners Lynn Marie Barnett at 577-5141 or Moe Leonard at 307-0151 for information about transportation.

**CHRISTMAS WISH LIST FOR THE PARISH**

Please consider donating toward these:

- ⇒ Lighthouse Catholic Media\* (\$3000)
- ⇒ 9 Tables for Globin Hall
- ⇒ 100 Chairs for Globin Hall (\$20 each)

\*Lighthouse is a new way to spread the good news of the Gospel through audio CDs, books and other items at a very low cost. We wish to get a Parish Kiosk program stocked with a variety of Lighthouse products.



**KNIGHTS OF COLUMBUS  
PANCAKE BREAKFAST**

K of C breakfast this weekend after Sunday 8 & 10a.m. Masses. Great fun, fellowship & food !!  
*Grace Hall gymnasium*



**CATHOLICS COME HOME!**

If you have been away from the Catholic Church for whatever reason, please take another look and visit [www.catholicscomehome.org](http://www.catholicscomehome.org), come to our parish and attend the classes that will be offered here at Saint Theresa. Learn more about your faith. Here you may find some answers to your questions. **Accept this as an invitation.**

Dates and Topics:

- January 11, 2016 "Mercy of God" and Q & A
- January 15, 2016 On Confession/Reconciliation
- January 20, 2016 On the Eucharist
- January 22, 2016 On Prayer
- January 25, 2016 Life in Christ

**Thanks to our Filipino Community**

A very sincere thanks to the Filipino Community of Saint Theresa Parish for their very generous contribution of \$2,500.00 from the Christmas Filipino Party. You did a fantastic job! Blessings, Fr. Mauricio

**Jubilee Year of Mercy January 3, 2016  
The Epiphany of the Lord**



In this *Jubilee Year of Mercy*, Epiphany celebrates God's mercy shining on the magi from a guiding star. Their kingdoms were far from Jerusalem, their religions far from God's covenant with Israel. At first the star led the magi to Jerusalem, where they could "recalculate" their quest with the help of God's own "GPS," the Jewish scriptures. How challenging and humbling for the magi to discover that they would find the world's Messiah not in a palace but with a poor couple in an insignificant village. That's where God's mercy, shining in the star, led the magi to worship Jesus, the Prince of Peace. Today the magi invite us to "recalculate" our life's journey during this Jubilee Year—to follow the star of God's mercy along the way of humble love, to discover a renewed personal relationship with Jesus ourselves and so become "guiding stars" leading other seekers to find Jesus, too.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.  
Papal quotes Copyright © 2015, Libreria Editrice Vaticana. Used with permission.

**READINGS FOR THE WEEK**

- Monday: 1 Jn 3:22 — 4:6; Ps 2:7bc-8, 10-12a; Mt 4:12-17, 23-25
- Tuesday: 1 Jn 4:7-10; Ps 72:1-4, 7-8; Mk 6:34-44
- Wednesday: 1 Jn 4:11-18; Ps 72:1-2, 10, 12-13; Mk 6:45-52
- Thursday: 1 Jn 4:19 — 5:4; Ps 72:1-2, 14, 15bc, 17; Lk 4:14-22a
- Friday: 1 Jn 5:5-13; Ps 147:12-15, 19-20; Lk 5:12-16
- Saturday: 1 Jn 5:14-21; Ps 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

Over the next few weeks, if you were to stroll around Prague or Budapest or Kraków, you might see curious graffiti scratched in chalk over some doorways: "20 + C + M + B + 16." The families dwelling behind those doors have celebrated the Epiphany door blessing. They have gathered before the feast-day meal, probably after Mass, and the head of the family has traced the sign of the cross on the piece of chalk. Standing on a ladder, the leader traces the numbers for the new year, and the letters C M B for *Christus Mansionem Benedicat*, Latin for "May Christ bless this house." The letters also point to the names that tradition has assigned to the mysterious magi, Caspar, Melchior, and Balthasar—although scripture tells us nothing of their number, their country, or their names.

The blessing speaks of journeys ended and journeys begun at the doorway, and prays that all journeys be as satisfying as was the magi's. It prays that the house beyond the door have the quality of love and peace that the magi marveled at when they at last arrived in Bethlehem. In some countries where the Soviet Union tried to impose a harsh atheism, the vigor of this household custom survived all efforts to erase Christian customs. In the years of struggle, the chalked blessings were a pervasive sign of defiance, and now in the light of new freedoms, they are a sign of the resilience of our tradition and the fulfillment of the magi's quest for meaning and peace.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

3 de enero, 2016

**SOLEMNIDAD DE LA EPIFANÍA**

**Lecturas de hoy**

Isaías 60:1-6; Salmo 72 [71]; Efesios 3:2-3a, 5-6; Mateo 2:1-12

PARA PROBLEMAS DE ESCUCHA: hay audifonos disponibles en la sacristía. Favor de devolverlos después de Misa.

*¡Felicitaciones a todos! Nos juntamos con Jesu Cristo quién nos invita al banquete celestial. Qué esta liturgia les traiga paz. Si están visitando nuestra iglesia por la primera vez, ójala que se sienten que esta es una familia, una parte de la familia mundial del Señor. Les damos la bienvenida cordialmente y celebramos y contemplamos el misterio de la Eucaristía y rezamos que su viaje a su casa será seguro y que regresen pronto.*

**BUSCAR EN EL LUGAR CORRECTO** — “Las apariencias engañan” dice el refrán. Al celebrar la *epifanía*, la manifestación del Verbo de Dios eterno en la tierra, el refrán sigue siendo cierto.

¡Qué sublime premonición debe haber sentido Isaías al escribir las palabras que hoy escuchamos! Por cuatrocientos años, cómo habrán llenado los corazones del pueblo de Israel con esperanzas de que llegaría el día en que la gloria de Dios se derramaría sobre ellos. ¡Qué desilusionados deben haberse sentido algunos cuando la gloria de Dios les llegó en una vida humana de las más bajas y humildes!

Tenemos muchas expectativas de cómo la presencia divina va a manifestarse entre nosotros. Pero también podemos exponernos, por culpa de esas expectativas, a perder de vista la gloria divina cuando se nos aparece de verdad. Nos entretenemos buscando la estrella, y nos olvidamos que la estrella no es la señal divina, sino el bebé. Puede que tengamos que persistir en el camino antes de llegar a encontrarnos con la apariencia real de la gloria de Dios en nuestra vida: Jesucristo. *copyright © J. S. Paluch Co.*

**ENTENDER LA PALABRA Tema:** *El misterio de la encarnación, Jesús es un regalo para la humanidad*

Texto sugerido para compartir la fe: El Evangelio de hoy

**Paso uno: Escuchar la Palabra:** Al escuchar esta historia conocida nuevamente, ¿qué palabra o pensamiento realmente les impactó? ¿Qué imagen obtienen de esta lectura?

**Paso dos: Evaluar tu vida:** PREGUNTA PARA LOS NIÑOS: En tu vida, ¿quién te ayuda a ver a Jesús en otras personas como un compañero de clase o un amigo? Pregunta PARA LOS JÓVENES: La vida en ocasiones puede ser difícil: perder tu casa, cambiarse, sentir temor o estar en peligro. ¿Cómo experimentas a Dios que está y permanece contigo en dichas ocasiones? PREGUNTA PARA LOS ADULTOS: En esta semana que pasó ¿cómo demostró el amor de Dios en casa y en el trabajo?

**INTENCIONES PARA LAS MISAS**

**PETICIONES POR ESTAS PERSONAS**

domingo 3 de enero

8:00 am Sherry Barnes (dec) by Paul & Jim

10:00 am Margarita Gomez (dec) by her family

12:00 pm Agnes "Agi" Gaura (dec) by Pat & Patricia Frega

7:00 pm Juan Ramirez & Virginia Castro by their family

lunes 4 de enero Santa Isabel Ana Seton

8:00 am Patrick & Catherine Hurley (dec) by the Hurley family

martes 5 de enero San Juan Neumann

8:00 am Jean Sullivan (dec) by Jack Bergman & Zachary

miercoles 6 de enero Beato André Bessette

8:00 am Ernest English (dec) by Eileen

12:00 pm All family members by Linda

jueves 7 de enero San Raimundo de Peñafort

8:00 am Lloyd Enos (dec) by the Lohmeiers

viernes 8 de enero

8:00 am Betty Duke (dec) by Marie Maddox & family

sabado 9 de enero

5:30 pm Jean Sullivan (dec) by Marie Maddox & family

**POR LOS FELIGRESES—ACTIVOS CON EL SERVICIO MILITAR**  
Phillip Gaston ☆ Pedro Juarez ☆ Shawn Lynch ☆ Michael Marchese  
☆ Corbett Martin ☆ Zachary Martin ☆ Erik Townsend ☆ Nicholas Wilkes

**POR LOS QUE ESTÁN ENFERMOS**

Douglas Barclay † Heather Bracken † Jose Jesus Bobadilla † Ethel Camello † Rudy Campbell † Scott Cavanaugh † JoJo Conroy † Michelle Cox † Ron Cox † Sue Davis † George Estepa † Caitlyn Drennan † Steve Frick † Angelica Gomez † Maria Gomez † Stephanie Gomez † Adrian Gooch † Patricia Gries † Kristin Griffith † Ronin Ham † Cody Higgens † Kristina Huevo † Jennifer Kerrigan † Ophelia Kirvida † Cahill Lesoine † Bill Lewis † Kel Lohmeier † Ann Maricle † Cynthia Martin † Shiobhan McGovern † Simon McQuarrie † Byron Melrose † Paula Montez † Hilda Nollat † Carol Nunn † Chuck O'Connor † Steve Peacock † Angie Peart † Cecilia Ceja Ramirez † James Revita † Tony Russo † Bill Ryan † Cathleen Ryan † Alan Sandorf † Eric Schmidt † Cathy Shaver † Linda Sloan † Tamara Sgroi † Don Stabenow † Alex Stone † Nellie Suarez † Margaret Svarczkopf † Robin Westinghouse † Chris Wilkins † David Wilkins † Denise Wilson † Julie Zeid



**DEVOCIÓN A NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO**

Cada miercoles a las horas de 10:30 am con la "coronilla de la Divina Misericordia". Rosario y oraciones special a Peretuo Socorro.

**Talleres de Oración y Vida**

Los Talleres de Oración y Vida son una nueva forma de Evangelización más viva y con una visión más positiva de lo que se ha demostrado siempre. Es una presentación más vibrante y activa de Jesús, y posee una mayor adaptación a las necesidades de la sociedad actual y a lo que realmente las personas necesitan. Aquí aprenderás a orar orando y así tendrás una vida espiritual más vibrante. Enseñamos método, disciplina y orden para relacionarse con Dios y establecer un diálogo con El. Así lentamente la persona va dejando aspectos negativos de su vida y convirtiéndose en verdaderos discípulos de Jesús. Los Talleres serán impartidos aquí en la parroquia de Santa Teresa empezando la primera semana de febrero. El cupo es limitado y es necesario registrarse. Para más información, favor de llamar a María Hernández al (775) 229-0368



**¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

12/27	Colecta Regular	8,692.28
	No colecta	
Segunda colecta	Mantenimiento	
Lista de deseos navideños para la Parroquia		1,325.00
Colecta de Navidad		12, 126.04

boletin [www.tahoecatholic.com](http://www.tahoecatholic.com)

¿Tiene algo que publicar? Envíe correo a [tahoecatholicbulletin@gmail.com](mailto:tahoecatholicbulletin@gmail.com) Los mensajes deben ser recibidos antes del miércoles y sometidos a aprobación.

<https://www.facebook.com/tahoecatholic>



## CLASES PRE-BAUTISMALES

Para las clases pre-bautismales, favor de llamar a la oficina de la parroquia al (530) 544-3533

## EDUCACION RELIGIOSA

530.544.4788 sttheresare@gmail.com  
Maestra Danette Winslow  
Directora de educacion religiosa

## LISTA DE DESEOS NAVIDEÑOS PARA LA PARROQUIA

Considera, por favor, hacer una donación hacia algunos de los siguientes objetos:

- ⇒ Lighthouse Catholic Media\* (\$3000)
- ⇒ 9 Mesas para Globin Hall
- ⇒ 100 sillas para Globin Hall (\$20 c/u)

\*Lighthouse es una nueva manera de transmitir la Buena Nueva de Evangelio de Jesucristo por medio de CDs, libros y otros objetos. El plan es conseguir un estante con muchos de los productos que podrán adquirir a muy bajo precio.

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Es tiempo de añadir los reyes magos al pesebre. En 1448 llegaron los pesebres italianos a las iglesias españolas, pero no fue hasta que el Rey Carlos III le regaló un pesebre a su hijo en el siglo XVIII que el uso de pesebres se expandió en los hogares. Desde entonces, el uso de nacimientos llegó al continente americano en donde se convierte en la decoración principal para las fiestas navideñas.

Así como en todo país latinoamericano el montaje del Belén es una tradición, lo es también en Venezuela. Con el pesebre venezolano llegan también aguinaldos, parrandas, Misas y patines. ¡Sí! ¡Patines!

Desde la mitad del siglo pasado los venezolanos celebran la época navideña con "patinadas". Estas "patinadas" normalmente se hacen por las mañanas y muchas calles están cerradas a los autos hasta las 8 a.m. para que niños y jóvenes puedan disfrutar de los patines, bicicletas y otros juguetes que les regala el niño Dios. Por eso, muchos niños duermen con un "cordoncito" atado al dedo gordo de los pies, que cuelgan por la ventana para que los despierten los que pasan patinado.



© J.S. Paluch Co., Inc.

## REQUISITOS PARA LAS QUINCEAÑERAS

1. La joven quinceañera necesita haber recibido sus Sacramentos de Iniciación Cristiana: Bautismo, Confirmación, y Comunión.
2. Participación en la Misa los domingos.
3. Reservar la iglesia por lo menos 6 meses antes de la celebración.
4. Deben llenar una forma con su información personal y recibir un folleto con las lecturas y más información. La forma y el folleto están disponibles en la oficina.
5. La quinceañera y sus acompañantes deben participar en 3 reuniones de preparación espiritual al evento religioso. El Sacerdote les avisará del día y la hora.
6. La celebración en la Iglesia es por naturaleza un evento espiritual, por lo tanto se espera que los acompañantes junto con la quinceañera se preparen para este evento. Se ofrecerá el Sacramento de la Confesión si así lo desean.
7. Es costumbre programar una hora y día para el ensayo en la Iglesia. La quinceañera junto con sus acompañantes deben participar.
8. Se exige puntualidad para la celebración.
9. La quinceañera y sus acompañantes deben vestirse con modestia.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Jn 3:22 — 4:6; Sal 2:7bc-8, 10-12a; Mt 4:12-17, 23-25  
 Martes: 1 Jn 4:7-10; Sal 72 (71):1-4, 7-8; Mc 6:34-44  
 Miércoles: 1 Jn 4:11-18; Sal 72 (71):1-2, 10, 12-13; Mc 6:45-52  
 Jueves: 1 Jn 4:19 — 5:4; Sal 72 (71):1-2, 14, 15bc, 17; Lc 4:14-22a  
 Viernes: 1 Jn 5:5-13; Sal 147:12-15, 19-20; Lc 5:12-16  
 Sábado: 1 Jn 5:14-21; Sal 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30

## Gracias a la Comunidad Hispana

Mil gracias al Comité de la Comunidad Hispana por su generosa donación de \$1000 dólares a la parroquia procedentes de la venta de tamales. Que Dios los siga bendiciendo a ustedes y a sus familias. Padre Mauricio

## Año Jubilar de la Misericordia—3 de enero de 2016—La Epifanía del Señor

En este *Año Jubilar de la Misericordia*, la Epifanía celebra la misericordia de Dios brillando sobre los reyes magos desde la estrella que los guía. Sus reinos estaban muy lejos de Jerusalén, sus religiones muy lejos de la alianza de Dios con Israel. Al principio la estrella guió a los magos a Jerusalén en donde ellos podrían "recalcularse" su búsqueda con la ayuda del propio "GPS" de Dios, las Escrituras judías. Que humilde y consternado debió ser el momento en que los magos vieron al Mesías del mundo no en un palacio sino con una pareja pobre en un pueblito insignificante. Ahí es donde está la misericordia de Dios, brillando en la estrella que guió a los magos a adorar a Jesús, el Príncipe de la Paz. Hoy los reyes magos nos invitan a "recalcularse" nuestro camino de vida durante este Año Jubilar, siguiendo la estrella de la misericordia de Dios a lo largo del camino de amor humilde, para descubrir una relación personal renovada con Jesús hacia nosotros mismos para que podamos convertirnos "estrellas guías" dirigiendo también a otros buscadores a encontrar a Jesús.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.. Citas del Papa Copyright © 2015, *Libreria Editrice Vaticana*. Usadas con permiso.

